



---

PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE POINTE-CLAIRE

AVIS PUBLIC

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE

Avis est par les présentes donné par la soussignée, Louise Baril, greffière adjointe par intérim, qu'à la séance ordinaire du conseil municipal devant être tenue à l'hôtel de ville, situé au 451, boulevard Saint-Jean à Pointe-Claire, le **21 novembre 2011** à 19 h 30, la demande de dérogation mineure énumérée ci-contre sera étudiée afin de permettre:

- La construction d'un garage avec une marge latérale de 1,98 m (6,5') au lieu de la marge minimale requise de 2,4 m (7,87') au **66, avenue Elgin (Derek Padron et Tami Campanelli)**.

Toute personne intéressée peut se faire entendre par le conseil municipal relativement à cette demande lors de la tenue de la séance précitée.

Donné à Pointe-Claire, ce 2<sup>e</sup> jour novembre 2011

PROVINCE OF QUEBEC  
CITY OF POINTE-CLAIRE

PUBLIC NOTICE

REQUEST FOR A MINOR EXEMPTION

Notice is hereby given by the undersigned, Louise Baril, Interim Assistant City Clerk, that at the regular council meeting to be held at the City Hall, located at 451 Saint-Jean Boulevard in Pointe-Claire on **November 21, 2011**, the following request for a minor exemption shall be considered to permit:

- The construction of a garage with a 1.98 m (6.5') side setback rather than the minimum required setback of 2.4 m (7.87') at **66 Elgin Avenue (Derek Padron and Tami Campanelli)**.

Any interested person may be heard by the municipal council in relation to this request during the aforementioned meeting.

Dated at Pointe-Claire, November 2, 2011

Louise Baril  
Greffière adjointe par interim / Interim Assistant City Clerk